



**Bestellformular zum Bezug der Feldmeisterschaftsmedaille Gewehr 300m + Pistole 25/50m**  
**Formulaire pour l'obtention de la médaille de maîtrise en campagne Fusil 300m + Pistolet 25/50m**  
**Formulario d'ordinazione per il ritiro della medaglia di maestria in campagna Fucile 300m + Pistola 25/50m**

<b>Auszeichnung / Distinction / Distinzione</b> Die vorhergehende Medaille wurde bezogen im KSV/UV La médaille précédente a été délivrée par la SCT/SF La medaglia precedente è stata ritirata presso la FCT/SF .....						
<b>SSV / FST</b> 1. Medaille / 1ère médaille / 1. Medaglia	<b>25/50m</b> <input type="checkbox"/>	<b>300m</b> <input type="checkbox"/>	<b>8 Bundesübungen</b> <b>8 Exercices fédéraux</b> <b>8 Esercizi federali</b>	<b>8 Feldschieszen</b> <b>8 Tir fédéral</b> <b>8 Tiro federali</b>		
<b>SSV / FST</b> 2. Medaille / 2ème médaille / 2. Medaglia	<b>25/50m</b> <input type="checkbox"/>	<b>300m</b> <input type="checkbox"/>			<b>Jahr</b> <b>Année</b> <b>Anno</b>	<b>Resultat</b> <b>Résultat</b> <b>Risultato</b>
<b>SSV / FST</b> 3. Medaille / 3ème médaille / 3. Medaglia <b>oder / ou / o</b> (wählbar / à choix / a scelta)	<b>25/50m</b> <input type="checkbox"/>	<b>300m</b> <input type="checkbox"/>				
<b>3. Anstecknadel / 3ème épingle / 3. Spillo da appuntare</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<b>Verein / Société / Società</b>	<b>SSV-FST-NR.</b> 1. ....					
<b>Name / Nom / Nome</b>	<b>Vorname / Prénom / Cognome</b>					
<b>Adresse / Indirizzo</b>	<b>Geburtsdatum / Date de naissance / Tata di nascita</b> ...../...../.....					
<b>PLZ-Wohnort / NPA-Domicile / NAP-Domicilio</b>	<b>Tel. Nr.</b>	<b>Lizenz-Nr.</b> <b>No. de licence</b> <b>No. della licenza</b>				
<b>E-Mail-Adresse / E-Mail-Indirizzo</b> @		.....				
<b>Funktionär-Adresse / Adresse Fonctionnaire / Indirizzo de le fonctionnaire</b>			<b>Tel. Nr.</b>			
<b>Funktionär-E-Mail-Adresse / Fonctionnaire-E-Mail-Adresse / Funzionario-E-Mail-Indirizzo</b> @			<b>Bemerkungen / Remarques / Indicazione:</b>			
<b>Eingabefrist: / délais d'entrée: / termine: 15. September</b> <b>Eingabefrist: / délais d'entrée: / termine: KSV/UV an SSV (Zusammenstellung) 31. Oktober</b>						
Die Richtigkeit obiger Angaben bestätigen / Les indications ci-dessus sont certifiées exactes / Confermano la correttezza delle indicazioni soprastanti:			<b>KSV/UV / SCT/SF / FCT/SF:</b> .....			
<b>Der Schütze: / Le tireur: / Il tiratore:</b>  Datum: / Date: / Data: .....	<b>Der Vereinsfunktionär:</b> <b>Le fonctionnaire de la société:</b> <b>Il funzionario della società:</b>  Datum: / Date: / Data: .....		<b>Vereinsstempel:</b> <b>Timbre de la société:</b> <b>Timbro della società:</b>			
Die Anmeldung für die Medaille ist dem <b>Kantonalschützen- bzw. Unterverband</b> einzureichen; die je acht Anerkennungskarten gemäss oben stehender Aufstellung sind beizulegen. Karten, die bereits für eine Meisterschaftsmedaille vorgewiesen worden sind, sind ungültig. Cette annonce doit être adressée à la <b>Société cantonale de tir / à la sous-fédération</b> ; elle doit être accompagnée des mentions énumérées ci-dessus. Les cartes de mention ayant déjà servi pour l'obtention d'une médaille de maîtrise en campagne ne sont plus valables. La richiesta per il ritiro della medaglia va inoltrata alla <b>Federazione cantonale risp. alla sotto-Federazione</b> ; le 8 rispettive menzioni vanno allegare seconde la disposizione indicata sopra. Le menzioni che sono già state presentate per una precedente medaglia di maestria non sono valide.						